Якстерь галстук



6-7 №№ Июнь, Июль 1939

Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

ЯКСТЕРЬ ГАЛСТУК

(Красный галстук)
ЖУРНАЛСЬ
Лисенди 7-це кизось

6-7-це №
ИЮНЬ
ИЮЛЬ
1939 к.

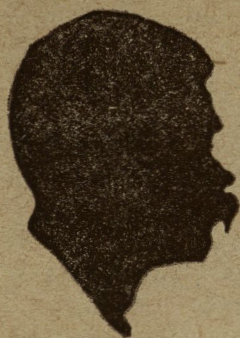
Пионеронь и школьниконь эрь ковия лисенди журнал.
ЮОЛДАЙНЗА: ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомсь и МАССР-нь НКП-сь

Ответ. редакторсь Н. ТИШКИН
Лит. редакторсь Г. ПЬЯНЗИН

НОМЕРСА СЬОРМАТФ:

Сдано в производство 25 мая 1939 г., подписано к печати 13 сентября 1939 г.
Формат бумаги 72×105¹/₁₆. Об'ем 3 п. л. Уполн. Главлит В—51. Тираж 780. Заказ 3358.

г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".





Инжикс Горькийть ширеса



Кельгома шабат! минь иркутскяй 13 пионерхнень,—„База курносых“ книгать авторонзон, 1934-це кизоня каземазь писателень Всесоюзнай Васенце с‘езду поездкаса.

Нинге васенцеда минь няйськ Горькийть с‘ездонь заседанияста. Сон ащесь председательскяй вастса, эсь прямоугольнай лафтувонзон мархта, и аф пяк кяжиста гайфнезе пайгонять.

Заседанияда меле Алексей Максимович сась минь ваксозонк, и внимательнайста ваномок, азозе:

— Нять тинь, курносайхне? А ну-ка няфтесть шалхконтень, сьормав шейтаннят!

Корхтамс тейне изь сав, но минь йотксконк кажнайти ахоталь азомс мезе нибудь Алексей Максимовичти. А сон виноватайста ванондсь лангозонк, и голубой сельмостонза ляценсть пеечнемань цятконят.

— Ну, курносикт, сада августть 25-це шистонза монь ширен—куду, уш тоса минь корхтатама,—азозе сон, пращамок минь мархтонк, люпшнезень кяденьконь.

И вов минь, молеме Малый Никитский 6, Горькийть шири. Комнатать кувалмода кувалмос путф моркш, конань лангса всякай сластть и фруктат.

— Ну, шабат, озседа, тяда визде!

Алексей Максимович озась сонцке, шутендась и цебярьста ванць аф пяк кепотьф сельме ширьхконзон алда. Сон кизефнемазь минь, штоба азондолеськ эсь эряфонькон, и штоба минь морафтолеськ тейнза эсь стихонькон.

Минь кизефнеськ Алексей Максимовичень, штоба сон азондольхце эсь эряфонц.

— Йолмакс мон эрянь Волгать маласа,—азозе сон.—Минцонк тоса ульцятне куцихть пандс, синь лангсост фонарьхть. Пандть пряста йордат кевняса фонарть лангс—сон дзинь и колавсь.

Фкя пингова, монь кундамань фкя рабочай и азондозе, конашкава стака трудса тиеви клянцекс, ся клянцекс, конань тяшкава тёждяста колсине, колендемга. Ся пингста сявомок мон аф тапсян фонарьхть,—аделазе Горький.

Инь мелкай подробностенек сувась минь памятезонк тя шись. Сяшкава цебярь, проста ульсь тоса, кода мярьгат эсь кудсонк, Иркутскяйса, эсь шаба ялганконь—пионерхнень йоткса.

Горький сявозе “В людях„ книганц письменнай моркшть лангста и сьормадозе сонь Соняти. Тоса, пейдемпачк макссь тяфтама книга кажнайти.

Кода тяни, ащихть сельминголе сонь добрай пейдемац, очканзон вельфке м чуть боку шарфтф сонь добрай, голубой сельме ванфоц.

Омбоце шиня минь молеме Горкав Горькийть шири.

Комнатась пяшкодсь шабань вайгяльда. Сембода пяк довольнайкс ульсь Алексей Максимович. Минь эздонк кинь нибудь лангс ваномок, сон восторженнайста кулхцондсь, кепсезень сельмеширьхконзон и, кода бди ронгонек подавался инголи.

Горький ащесь озаф шабатнень кучкас и кажнайть мяляцель озамс сяда сонь малазонза, ваномс сонь добрай шамазонза, штоба мяляфтомс марнек эряфонькона пингс минь ве ликай другонькона образонц.

Ульсь ни поздна, и пращамок, азсь обещание, сьормадомс, и минь туме Сибири.

Пращама пингста Алексей Максимович тейнек аззе.

— Эряда дружнаняста, шабат, кельгода фкя-фкянь, тонафнеда сьормадома станя, штоба эрь валонте мораль и пиндолдоль.

Аня хороших, иностранай кялень институтонь студентка.

Соня Животовская, Плехановть лемса институтонь студентка.



ГЕРОЙХНЕ СЯВФТ ЭРЯФСТА

Советскяй Союзть сембе ширьденза шабатнень эзда мон получакшнян пяк лама сьормат. Синь фкакс кизефнесамазь, штоба мон тейст азондолине эсь эряфозень, сянь колга, кода Алексей Максимович Горький сьормадозе „Мать“ повестенц.

Сембе сьорматненди ответонь максомс монь аш пингозе: вов тянь инкса и арьсине мон тя статьять печатламс „Пионерскяй правда„ газетаса. Надьян, што сонь эздонза тинь мутада ответт сембе эсь кизефксонттень лангс.

Алексей Максимович Горький „Мать“ повестенцты геройхнень сявондезень эряфста. Тянкса и синь стякшнихть сельминголи сяшкава яркайста и живста. Но Горький аф проста аньцек тиендсь капирования ломаттнень эзда, а сон макссесь тейст лама революционеронь типичнай чертат.

Монь тядезе—Анна Кириловна Заломова—и мон, араме Горькийть геройнзонды—Ниловнати и Павел Власовти прообразкс. Монь тятязень сембе эряфоц ульсь максф народти. Кулось сон йотай кизонь март ковста Горький ошса.

Аф лама вал азан мон семьязень и эсь колган. Эрян мон эсь семьязень мархта Сужда ошень пригороднай слободаса. Монь рьвязе преподает педагогическяй училищаса историять. Сон тожа ВКП(б)-нь член. 1901 и 1902-це кизотнень пингста сон эрясь Сормовть эзда 8 километрань расстояняшка васта, преподавал сон Канавинскяй прогимназияса немецкяй кяльть и вятсь руководства Сормовса и Починки велеса рабочаень Марксистскяй кружокнень ланга.

Горькийть мархта васечнемась тейне мзярдонга аф юкстави. Монь йорамазь познакомить сонь мархтонза нинге 1900 кизоня. Но эста мон атказань, сяс мес пелень тейнза вредонь тиемать эзда. Монь мельган пяк кемоста ванць эста полициясь. Мзярда мон улень арестовандаф и сьолгф одиночнай камерав, Горький, лична монь апак содак, эрь шиня монь тядязень вельде кучссесь обед. Сон кочкась ярмакт, штоба тейне и монь ялганенди рамамс лямбе одёжат, эста мзярда минь панемазь Сибири вечнай ссылкас.

Эрь ковня тов кучсекшнесь тейнек ярмакт. Синь пяк кондястсть, мзярда минь 1905-це кизоня ссылкаста ворьгодеме.

Сяка жа кизоня мон познакомондань Алексей Максимович Горькийть мархта Финляндияса сонь эсь

дачасонза. Эста сон монь валнень эзда сьормадозе монь эряфозень, сьормадсь монь семьязень, тядязень и алязень колга, Сормовскяй марксистскяй рабочай организациять колга, Сормовса первомайскяй демонстрациять колга.

Тя и сонь—„Мать“ замечательнай повестенцты, арась материалкс.

Петр Андреевич Заломов.



„Мон эрь пингова, анокан Рабоче-Крестьянскяй Правительствать приказонц коряс выступить эсь родиназень—Советскяй Социалистическяй Республикань Союзть аралама и, кода Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиянь воинан, мон клянусь араламс сонь мужественна, маштозь, достоинства и честь мархта, аф ужальдемок эсь вярозень и эряфозень врагть лангса полнай победать сатоманц инкса“.

Тумоть ала Тувось

И. А КРЫЛОВ

Пяк сире тумоть ала Тувось
Ярхцась вельф тoподемс серяда, мянь прась;
Ярхцась, и тoподемс сон удовсь;
Тоса, келептезень сельмонзон, и стясь
И тумоть юронц нярса карси.
„Шуфтть юронц тяфта вредна карсемс,—
Тумоть пряста корхтай Варсись:—
Кда кореннзон штафцайть, коськомс может Тумось“.
— „Катк коськи,—корхтай Тувось,—
Сон йофси аш монь мяльсон.
Сонь эзда парда пяк кржа мон няян:
Йофсикс афоль уле, аф ужяль сон;
Лишь улельхть серят, синь эздост пяк куян мон“.
— „Эх, лемесюна“.—Тумось сондеезна азондсь.—
Мзярда вяри кеподеволь нярьце,
Тон няйлить эста вярьде,
Што серятне нят, касыхть вдь монь прязон“.

***

Сокор шиса тяфта жа Невеждась
Наукать и ученьять, кяжда.
Ученай труттнень сялцы,
Аф марясы, што пеконц мархтост анцы.

Мокшекс йотафтозе Г. Пьянзин





И. А. КРЫЛОВ

Ватракшсь и Бкась

Лугаста Ватракшсь няйзе Бкать,
И мялец арамс тейнза бкашка—
Сон пяк ни сельмонь каяй ульсь—
Уфай эсь ронгонц, нльне лякси сонць уфамста.
„Ватта, квакушка, улян ли сяшка?"
Сон корхтай ялганцты.—„Аш, кумушка, ламода аф
сяшкат!"
Ватта-жа, кода ронга келиста уфан.
Ну, кодаман?
Касонь ли хоть мон?—„Пцтай прокс стамкат".
„Ну кода тяни?"—сяка стамкат.
Сон ляксесь, ляксесь
И аделазе затейницазе сяконь лангс,
Изь каса, аньцек кассь уфамкс
Натугада лопаць и урадсь.

Мокшекс йотафтозе Г. Пьянзин.

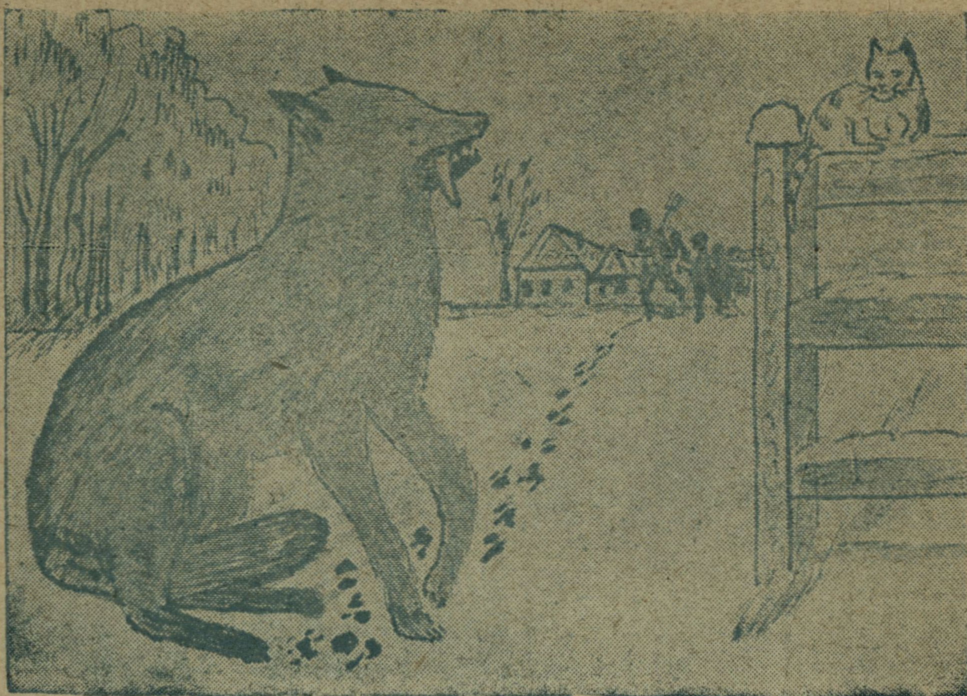


И. А. КРЫЛОВ

Мартышкась и очкатне

Мартышкась сиредсь, пялес сокорста ни арась.
А ломаньцта куляня марясь,
Што бедась нинге йофси аф пяк оцю тя:
Очканят добувамс, и машфтови шутя.
Сон котошка очка мяк эстейнза рамась;
Очкатнень шарфнесыне всякайкс:
То прязонза люпштасыне, то пулозонза щафтсыне,
То ноласыне кяльса, то никсасыне:
Но толксна ашель сембе сяка.
Тьфу пропасть!—корхтай сон,—и сявок шава пря
Кие васькафнемат кулхцонкшни зря:
Очкатнень колга васькафнесть, мон няйса.
Синь ашесть яраштa и сямодонга тевс"
Мартышкась кяжденза и сембе вийса,
Синь станя цяподезень кевс,
Што аньцек паморькскасна лийсть.

Иотафтозе мокшекс А. Чекашкин.



И. А. КРЫЛОВ

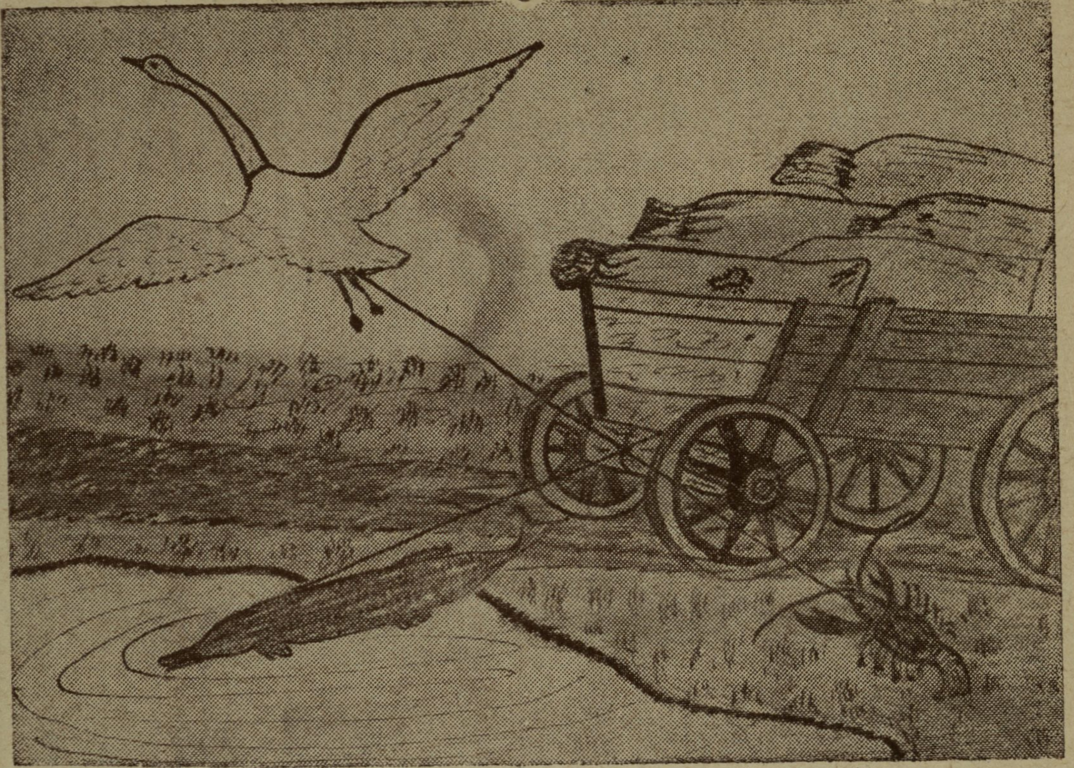
Вирьгазсь и Катось

Вирьгазсь вирть эзда веленяти ардсь,
Аф инжикс, но пеконц эса ванфты:
Эсь кеденц инкса сон трнатсь:
Охотникт мельганза и гончайхть стая панцихть.
Сон радоль ба хоть васень ортать эзга эцемс.
Да ся вдь аньцек горясь,
Што сембе ортатне ульсть пякстафт.
Вов ваны монь вирьгаззе
Перяфть лангса ката ащи
И корхтай: „Васенька, монь ялганезят, азка сяда курок,
Кие тяса алясь сяда добрай,
Штоба кяшелемань кяжи вракнень эзда.
Тон марясак вдь пинень вайгяльть и страшнай звуконц
Сюроть?
Нят сембе вдь монь мельган!—„Кизефтьк жа Степантть тон
сяда курок;
„Сон алясь вдь инь добрайсь"—ката Васькась корхтай.
— „Ся виде, да сонь боранонц мон повань".
— „Ну, теряфтт, кизефтемс Демьянонь".
— „Пелян, што вдь сонга лангозон пяк кяжи:
Мон салайне сонь каза версканц"
— „Архт ласьк жа сяда курок вон Трофимти".

— „Трофимти“ Аф, сонь мархтонза мон васедемска пелян:
Сон лангозон тундакиге ни грозяй верзонц инкса“!
— „Ну кальдяват жа! Но может кяштянза тонь Клим!“
— „Ох, Вася, мон печкине вдь соньге вазнянц!“
— „Мезь неян, кум! Тон марнек веленять ни обжайть!—
Вов Васькась азозе Вирьгазти.—
Коста тяста лезкс эсьтейть мумс можна
Минь аленьконь аф сяшкава уш йондост кржа,
Штоб эсь бедаснонды араляльхть ба тонь.
И права тонць эсь пряцень мувороньди лувк:
Мезе видеть тон, сянь и нук“.

Йотафтозе мокшекс Г. Пьянзин.





И. А. КРЫЛОВ

Лебедсь, щукась и ракась

Мзярда ялга йоткса аш согласья,
Синь тевсна коданга аф туй
Аф тев сянь эзда лиси, а мука.
Фкя пингста Лебедсь, Ракась, Щукась
Синь марса уромсть ускомс усф.
Синь кильдевсть колмонест фкя усфс;
Эсь кецтост лисемс ускихть, а усфсь фкя вастса!
Сталмось сяськомшка, но тяфта аф ускови тяста,
Кда лебедсь уски вярьти,
Ракась меки потай, а Щукась уски ляйти.
Судендамс аф тейнек, кинне видесь, кие виноватсь,
Но усфсь, мянь тячимс тозк илядсь.

Мокшекс йотафтозе Г. Пьянзин.

Синь казьфт высокай наградаса

Школьнай обучениянь тевса и велень школатнень эса иттнень советскяй воспитаниясост выдающай успехонкса, учебнай работать отличнайста ладяманц инкса и велеса общественнай эряфть эса активнай участиянкса СССР-нь Верховнай Советть указонц коряс казьфт ССР-нь Союзонь орденца и медальса велень школань 4331 особо отличившай учительхть.

Тя почетнай лувксти сувсихть миньге, ингольдень отсталай, тяниень цветущай, радостнай и культурнай Мордовиянь народнай лама учительхть. Синь аф азомшка пяк марясазь эсь пряснон павазукс и оцю радостьса спасибайхть ленинско-сталинскяй партияти, советскяй правительствати и лична эсьтейнза Великай и мудрай учительти, международнай пролетариатть вожденцты **Иосиф Виссарионович Сталин ялгати,** кона седи вакска заботяй народнай учительствать колга. Коммунистическяй партиясь и лична Сталин ялгась няйзь народнай учителть трудонц иттнень коммунистическяй духса воспитаниясост и лувомок тянь оцю политическяй значениянц, заслугас коря советскяй правительствась наградил высокай наградаса.

Вов кепотьксонди сявсаськ Лопатинань средняй школань учительницать (Торбеевань район) Дарья Акинфиевна Журавлева ялгать. Сон велень школаса работай вов ни 30 кизот. Сон ушедозе школьнай работань эсь деятельностенц революцияда инголе и афваномок работань стака морально-политическяй и материальнай условиятнень лангс Журавлева ялгась седикс ваймокс работась тя кельгома работасонза. 1908-це кизоня Тамбов ошса сдала экстернать и получась велень учительницань звания, эста сонь работама питненц касфтозь 10 цалковайста 16 цалковайхть 60 трьошникс.

Тяни Дарья Акинфиевна Журавлева ялгась воспитандай социалистическяй велень—колхозниконь па



Д. А. Журавлева ялгась



В. В. Углов ялгась

вазу и радостнай итть. Сон корхтай, што мон 30 кизонь работазень вельде тонафнень тьожятть идь, конатнень йоткса улихть, и инженерхт, и врачт, и учительхть, и агронопт, и лейтенантт и стак тов. Вов сембе тянкса партиясь и правительствась лувозь монь работазень и каземазь высокай наградаса—Ленинонь орденца и сяда товолдонь честнай и добросовестнай работазень вельде оправдаю партиять, правительствать и советкяй народть довериясном.

Али вов сявсаськ Василий Васильевич Углов ялгать, кона СССР-нь Верховнай Советть указонц коряс казьф „Трудовой краснай знамянь" орденца.

Кулемок тя радостнай кулять Василий Васильевичень кружазь работас коря ялганза седивакскань лямбе поздравленияса. Василий Васильевич Углов ялгать честьс ВКП(б)-нь Ковылкинань райкомсь и райисполкомсь пуроптсть митинг, коса седивакска поздровляли высокай наградаса каземанц.

28 кизот топодсь, кода ни сон работай педагогическяй работаса. Сонь тяфта жа воспитанниконза занцихть ответственнай оцю должностть.

Василий Васильевич Углов ялгась тяни работай средняй школань директорда башка, Ковылкинскяй РайОНО-ть заведующайнь временно исполняющаень должностьса.

Вяре азф народнай учительхне нят ни сире ломатть и школьнай работаснон ушедозь нинге революцияда нголе.

А вов Татьяна Евдокимовна Конкина ялгась, тя советскяй школань воспитанница. Сон аделазе Саранскяй Мордовскяй педагогическяй техникумть. Получамок советскяй школаста цебярь образования и оцю



Т. Е. Конкина ялгась

мяльса ушедсь эсь знаниянзон максома колхознай павазу и радостнай иттненди. Сон нинге мзярда тонафнесь педагогическяй техникумса, примсесь инь активнай участия студенческяй общественнай работаса и молемок вели, тяфта жа школьнай образцовай работада башка, сон кода активнай общественница, седикс ваймокс лездсь колхознай строительствати и велеса партийно-советскяй работати.

Сон вов ни 8 кизот работй Од Пецераса, Ковылкинань районца. Тя нюрьхкяня пингста сон ладязя образцовайста школаса работать, пуроптсть вели комсомольскяй организация, коса сон тянимс ащи секретарькс, колхозникнень йоткса йотафни СССР-ть внутреннай, и международнай положенияrь колга беседат.

Лувомок сембе тя работать оцю значениянц, СССР-нь Верховнай Советть указонц коряс Татьяна Евдакимовна казьф „Знак почета" орденца и надиятама, што павазу и радостнай иттнень коммунистическяй духса воспитандама тевса Татьяна Евдокимовнась оправдает партиять и правительствать довериясном.


революция



Эрясь ащесь светть лангса цьоране. Цьоранесь—кода цьоране. Сонь лемоц Саша, прозвищац ульсь Фитиль. Да сон видекс мялькс ульсь похожай фитиль лангс: сон кувака ташцой, пяк аф складнай. Сон фкакс ськамонза, кода толне лампань клянцек ала.

Кельгольхцень Фитильсь аньцек книгатнень, а книгатнень эзда сембода пяк Финимор Куперон и Майн-Ридонь книгаснон. Сон пользовандакшнесь всякай оказияса сянь инкса аньцек, штоба лувомс книгат. А лувома сон маштсь коса повсь—кудса, школаса, трамвайнай площадкаса. Аньцек эрявсь тейнза панжемс книгась, кода сон аф азомшка курок юкстальхце сонь перфкя ащи обстановкать, и кода мярьгат лийкстапь сон прерияв (степи), эсь ялганзонды: кедень чулкати—оленень грозати, равжа орелти... Тяфтама минутань пингста Фитильсь тиендсь инь стака путешествият и няфнесь храбростень чудесат разбойникнень каршес битватнень эса.

Мяльс коря Фитильсь ласьконкшнесь мустангтонга вишкста, комотнесь, кода кенгура, и куцендсь скалатнень (панттнень) ланга горнай туронь коряс аф сяда кальдявста. Но сатомшка улендсь Фитильти аньцек сьолгомс книгать, и нолдамс модать лангс, кода храбрай лофтана шама братсь шарксталь инь сембедонга жалкай трусишкакс.

Степонь эряйсь, няймок, мзярдонга изь яксе кяпе, сянь инкса, штоба аф сялгомс пильгонц. Сон изь ласьконде цьоранятнень мархта фкя-фкянь йотайса, изь комотне синь мархтост канава и ськямне вельфке, сон пяк пельсь комотемпачк пупорондаманц и тапамс шалхконц.

Фитильсь пельсь аф аньцек комотемада, но и ламода лияда, кепотьксонди: ведьта пельсь, сяс мес сон кельмя, шить эзда пельсь, мес сон пси, воздухть эзда—сяс мес сон свежай.

Яксель равжа орелть ялгаць кизоста 365 шит лямбе шарфкаса, и фкакс сярядсь насморкса. Но ков Фитильсь сяда пяк кутондай шарфканц мархта, тов сяда пяк серядьксты. Аляц и тядяц вятнезь эсь Фитилькаснон докторонди. Фкя докторсь сьормадсь тейнза каплят, но каплятне исть макса кодамовок лезкс. Обмоце докторсь мярьгонць тиендемс горчичникт, но горчичникне тяфта жа исть макссе кодамовок лезкс.

Фитильсь сяда пяк тащойгоць и тюжалгоць. Стака азомс, кодама

состояniяс трусостсь пачфтелезе ба цьоранять, кда ба сонь пчкафтоманцты афоль кярьмоде квартирас коря суседоц—13 кизоса Вовать аляц.

Вовать аляц пчкафтомать ушедозе прокс лиякс. Чистай кагод лист лангс сон рисовандась скалат и кафта томагавкат и йордась Фитильть койканц лангс сьорма тяфтама содержанияса:„ лофтана шама брат! Старейшинатне йоратедезь кочкамс тонь, Левть и Орлицать цьораснон, краснокожаень предводителькс. Кда тон согласнаят, то ванды, мзярда шить лученза, конат ляцихть шуфтонятнень туста тарадснон пачк, стяфттедезь тонь удома вастста, куцть сире тумоть пряс, тят щакшне мезевок прязт и колмоксть стукатть кяпя кочкярясот васенце моргть эзс“.

Сьормать эса подпизсь ульсь: „Равжа Орелть ялгац Вовинь Вапа“.

Фитильсь изь веронда эсь сельмонзонды. Кафксть сон лувозе сьормать. Да, станя и ащи. Эрязи аньцек колмокстъ стукадемс моргти штада кочкяряса, кода сон ни шаркстм племянь предводителькс.

Фитильсь аф азомшка волненияса йотафтозе веть, и лишь валдашкадсь сон ни ульсь сире тумоть ала. Васень моргсь ульсь модать эзда 7 метрань серьса. Левть и Орлицать цьорасна ламокстъ вельхневсь пелемань ливозьса моргти куцема смел шинц самода инголе. Видекс мяльks жа тяфтама чепуханкса аф атказамс жа племянь предводителькс улемать эзда! 11 частт 30 минутт ульсь времась, кода Фитилькксь эсь эряфсонза васенцеда теряфтсь куцемс шуфта пряс. Сон пяк мучендась, куряkснесь тумоть эзга алу и сембе сяка изь макссе пря. Ровна шить пестонза, сон кскряф, но павазу, куцсь Фитильсь, тейнза эрявикс моргть лангс. Тумоть ала ащесть дивандазь цьоранятне и мезевок исть шарьхкоде.



Но Фитильть испытаниянза тяконь лангс исть аделав. Илять сон получазе омбоце сьормать: „лофтана шама брат,—сьормадсь Повин Вапа,—тон виде килангсат. Шобдава коськя марлюкстъ эзда север шири молезь луфт 5 кенерьпакарь кувалмот и шуфт кафта метрань кувалмоса и кафта метрань келеса лотка: крхкалмоц улеза фкя метра счетвертью и муят тон Равжа Орелть ширьде сьормане сяда товолдонь указания мархта“.

Фитильсь, лишь кенерьсь валдашкадомс, кярьмодсь лотконь шувома.—Шувомок кшникаймоса, сон конечно, ливоськодсь и савсь тейнза йордамс кргастонза лямбе шарфканц: Тоса сон каязе щамонц и ладязе шить пси лучанзон алу и

эше вармать каршес эсь тащой копоренц. Тя пингова Фитильсь изь думанда ни аф псилгодомать колга, аф простудиндавомать колга. Колма



шит сон шувсь лотка, сатозе тейнза эрявикс крхкалмоть. Нилеце шине сон мусь аф оцю коробкане, конань потмоса сьормане: „Олаф шама брат,—лиссь эльбятькс. Равжа Орёлть указаниянц тон мусак аф тясат, а эшеляма вастса. Нолдак пря ведьалу и вешентть корянтть алда консервнай банка. Тонь ялгацє Повин Вапа“.

Фитильсь дасадада цють изь аварьгада. „Цебярь азомс, яцек ведьалу: а кда тон аф маштат уема“! Целай неделя Равжа Орелть храбрай ялгац якась цьоранятнень мархта ляй лангу. Сон марса синь мархтост ащекшнесь песокть лангса. Ласькондсь берягть кувалмова, но сувамс ведти коданга изь йора. Ведсь ингольцекс сафнесь эзонза паническяй пелема.

Кафксоце шиста Вовань аляц сась трусишкати лезксонь максома. Сон кучссь тейнза букань кафта уфапт, тяфтама сьормане мархта: „Лофтана шама брат, Равжа Орелсь кучи тейть чудодейственнай кафта уфапт, сонь вельдენза шавф кафта бизонттнень эзда. Матт ня уфапнень лангс и тон кармат уема ловкаста, вишкста. Тонь ялгаце Повин-Вапа“.

Фитильсь аф азомшка оцю сталмоса корхтазе эсь прянц ведти эцеме и то аньцек сяс, што сонь кядьсонза ульсь настоящай бизононь кафта уфапт. Васенда тонафнемась молсь стакаста. Васенце шине аф пяконе копордась ведьтовок, омбоцеда—нилендсь ведьта кода эряви, а колмоце шине сяшкава кельгозе ведть, нльня мялецка ашель лисемс ведьста. Кафта неделяда меле краснокожайхнень предводительсна цебярьста кармась уема бизононь



уфамфтомовок, а нинге ковда меле сон комотсь ведьалга уема, яцесь корянтть алу и таргась тоста консервоннай банка сьормане марх-

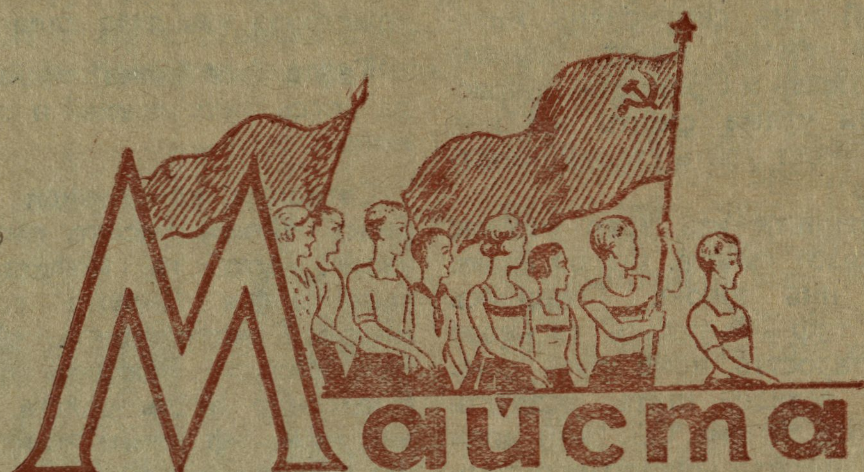
та: „Лофтана шама брат,—сьормадсь Повин Вапа,—Равжа Орелсь пяк довольнай тонь сатфкснень мархта. Нинге кемонь кизот тяфтама эряф—и Левть и Орлицать цьорасна кармай улема степть эса инь виюсь. Привет тейть старейшинатнень эзда"!

Но Фитильти изь эряв учсемс кемонь кизот сянкса, штоба aрамс прерияса инь виюкс. Главнайсь ульсь ни тиф—Фитильсь сяськозе пинень старостть, кона эрясь сонь эсонза, и лоткась шить, воздухть и ведть эзда пелема. Сон тяни апак пельхть кармась цьоранятнень мар хта ласькондема фкя-фкянь йотай-са, уендсь синь мархтост эшляма вастса, налхконць волейболса. Каф та кизода меле сонь фитилень по-хожстонза изь ляда следга.

Тяфта фкя йолма трусишкань эз-да кассь вию, ловкай и смелай ло-мань.

Сятненди, конатненди тя исто-риясь няйви йофксокс, минь можем азомс, што тя йофксть минь сьормадоськ „Динамо" стадионцта мировой рекордсменть, штангс ко-ря Советскяй Союзонь чемпионть Александр №. .ть валста. Фамили-янц минь аф лемнесаськ азондыть аф мярьгоманц коряс.

Сем. Нариньяни.



Я. Пинясов.

Тейнек тага
Инжикс сась.
Панчфу шальса
Мази майсь.
Менельсь чистай—
Аф дуцяв,
Моразь лисеме
Ульцяв.
Кядьсонк канттама
Минь Флакт,
Галстуконьке
Мази макт.
Мороньке минь
Гайняй вишкста,
Кенярдьф маень
Васень шиста.

Шумбрат ялганьке
Минь майсь.
Лац тонь васьфтензе
Трудяйсь.
Лама сатфкста
Тевса сатфт,
Эряфоньке—
Панжи садсь.
Сталин ялгась—
Валда шись.
Тейнек оцю
Павазь тись,
Тейнза слава
И спасиба —
Вятьсамазь сон
Валда кига!



Е. Гусев.

Вирть трваса лугать щамоц—
Пиже парьхциень ковёр.
Тундань мази нармонь морхне
Гайфтезь кели тя просторть.
Всякай тюсьса панчфне касыхть.
Тяса ару, танцти кожфсь;
Кожфкясь шяйнять сюдерясы,
Вирнять эзда марявсь жойф.
Пионерхне лиссть лугати. Лафту
Лангсост ульмот кандсть.
Вирнять крайса ляй трвати—
Офтамарьксне макокс панчсть.
Йордазь ульмоснон синь ляйти,
Дугакс ульмя нетькссна мяндевсть,
Вов ни калнясь мольсь суксяти,
Поплывокне шерьхкихть—няйвсть.



М. Капков.

Нинге пиндолдсь сиякс расась,
Нинге пажаркс зарясь палсь...
Вирнять крайста паксять лангса
Тракторсь жирнай модать шарфтсь.
Кожфкясь—арунясь вирьняста
Паксяв каннесь нармонь морхт,
Чефксонь морхнень йоткса гайняйхть
Кеме сталинскяй моторхт!—
Морай стахановец Гаразсь,
Сокай паксять трактористсь,
Васень вастонь заняйкс арась.
Танга кепотькс няфтикс лиссь.
Модась равчкадсь, равчкадсь гаса.
Вельхксонза изь чиворд сокась,
Цебярь мяльса ванонць сокафть
Ингольцекс изь куфце сокайсь!
Зарясь паломада лоткась,
Шинять цятконза ни лиссть,
Тага гайнясь паксять келес
Мороц Гаразь трактористть.

Иван Чигодайкин

СЕСТРАЗЕ

Шинек венек
Панжи-монь страназе.
Касан панжан
Мархтонза и мон.
— Конашка тонь
Павазце сестразе—
Тундань панчфокс
Бта касат тон!
Ванан лангозот,
Сельмонятне налхкихть,
Кода калнят
Кизонь мани веть.
Вию шицень
Тяфта тейнь няфтихть,
Улят героиня!..
Азса виденц тейть.
Каст, тонафнеме
Школав, мля, молят.
Налхксек, налхксек,
Налхксематне—пархт,
Кульса мази чофкске
Бта морат.
Морак лацкас,
Тязонга тон сафтк.
Курок молят
Бабацти тон вели,
Эряфсь велесовок цебярь—
Эрямс лад!
Морак, налхксек
Инголь кице кели,
Фкакс сон панжи
Кода тундань сад!
Музыкант улят тон,
Али лётчик,
Инженер али поэтесса,
Аль советскяй меткай
Пулемётчик,
Шавондома кармат,
вракнень эса!.

1939 кизоня.



Ульсь июньскяй цебярь ши. Шить цильфоц золотань шавакс люкась Мокша ляйть эса и йомла волнанятне фкя-фкянь мельцек лапиясть берягста шуварняти, конат салава кашторфтозь разнай тюсьса мелкай кевнятнень и ракакуднятнень.

Кизонь каникулста ваймяй шабатне ащесть ведть крайса. Синь вежливай ванфса ванцть афкунара сери плотинаса прудяф Мокшеть кели и ару веденц лангс.

– Мяляфтсак, Федя?

— Мезе?—варжамок Колькать лангс пшкядьсь Федясь и учсь ответ.

— Мяляфтсак кодама интереснай азкст лувсь учительницаньке Глафира Ефимовнась Челюскинецнень колга?—Интереснайхть вдь?

Федясь согласиндазь яфодезе прянц и варжакстсь венчть лангс, кона ащесь сотфста берягти и саворне люкась ведть лангса.

Колясь няемок Федять согласиндаманц, таргась шуварть эзда акша кевня, кеподезень сяда вяри трусанзон,яцесь ведти и оцю буквaса тяштсь венчть бокс „Челюскин“.

— А кие капитанкс ули?—кизефтезя Настясь Колькать.

— Кинь кочкасаськ, ся и ули,—отвечась Колькась и варжась ялганзон лангс.

— „Тевсь кочксеви, но вдь аш эйхть. „Челюскинць“ мольсь эйхнень йоткова и люпштазь эйхне.

—А минь аф люпштафцаськ эйхнень кяпта, сон кондясти тундатинге, мзярда шадось кармай уйфтема эйхть, минь тутатама эзнь разведкас—отвечась Мишати, конань мельге шабатне мярьгсть, што аф эхярь тапавомс якайхть минь ледоколоньке и аф аньцек эйхнень пингова, а океанга, и моряванга:

Аф ламос сембе ащесть апак корхтак. Синь думондазь варчсесть то ведьть волнанзон лангс, то венчти то аф оцю острофкяти, конань аф кунара занязе ведсь и эшлякшнесыне кальнянзон. Синь кажнайсь арьсесь сянь колга, мезе нинге эряви „Челюскинти“.

— Нинге труба эряви, штоба молель качам, кода и видекс “Челюскинть„ эса.

— Мон муян, Коля,—отвечась Федясь.

— Мезе и коста?

— Баняньконь вaксса ули жес-

тень ташта печканьке, сонь ули турбацка.

— А аляце аф сюцетянза?—кизефтезе Колясь.

— Аф, сон аф кондясти, а тейнек самай вастоц,—отвечась Федясь тусь баняснон шири и курокста кандозе печкать.

— Вов, вастоц, шабат—кенярдезь пшкядсь Колясь и кармась путомонза веньчти.

— Федя, а тонь мархтот пинецевок—Лешкясь сась,—азозя, Настясь и кармась вадеряма пинеть акша, кувака понанянц.

— А мон изине няй. Сон удось банять инголя шужярьнятнень лангса.

— Федя, катк кармай улема тейнек, акша офтокс, —Настясь кенярдезь пшкядсь.—Вдь челюскинецненгя ульсь акша офтсна?

— Виде, Настя. Сонь пяк похожац офтонь шири, анцек пиленза цютькя оцюфт, но тя аф беда. Оцю пиле офтсь пади сяда лама кули — лацсемок трубать, корхтась Колькась.

Аф лама минутада меле сембе ульсь анок. Венчть нярьса либордсь флагть вастс Настять якстерь руцяняц, топканди и трубанди сотнефоль ташта печкась, офтонянди озафоль Лешкясь, но мольсь арьсемась кинь путомс капитанкс.

— Кие сянь инкса, штоба улель капитанкс Колясь?—пшкадсь Федясь, конань мельге сембе вехса шабатне кода фкя кеподезь кядьснон колять инкса, аньцек Колясь эсь скромностенц ингса исце кеподя кяденц.

— Ну ялгат!—пшкядьсь Колясь, а сембе учсть сонь приказонц.— Васень рейсть эзда минь тутама ветенек:—Федясь, мон, Настясь, Мишась и Васькась.—Кивок обжаф аф ули?

— Аф минь омбоцеда молемать эзда мольхтяма,—пшкядсть илядыксне и кармасть юкссема омбоце венчть.—Кда эряви, минь тейнть лезкс макстама

— Ялгат! а уйема сембе машттада?

— Да, Колька, лама яксярьгта ведьс вайсесть?

— Кода щукась пели ведьта стане и минь—кулевсть шабатнень корхтамасна.

— Но тинь вдь аф яксяргтада или щукатада,—корхтай Колькась.

— А минь шись и ведсь кельгома ялганьке, тянь тонцкя содасак.

— Ся хоть виде —убежденнайста пшкядьсь Колькась и озась веньчти, а сонь мельганза озасть ниле ялганзовок.

— Ну, туме, —и Колькась яфодсь вёслатнень эса, конань меле веньчсь, кода локсти, тусь пиндолды ваномакс ащи ведть эзга уезь, а мельгаст ялгасна яфиязь кядьснон.

Эрь минутане сембе сяда тов тушендсть берягть эзда. Трубать эзга качамсь лисенць кода видекс пароходонь трубава и тьождя варманясь салсезе сонь просторти. Аф лама минутада меле кулевсь весяла мелодияса морсна:

„...Челюскинецт минь ульхтяма,
Волнать каршеска тюрьхтяма.
Кда вачкоди войнась—
Мин аф эйфцамазь волнас"...

Мзярда кармасть пачкодема кучкати, синь няйсть венчть потмоста ведь.

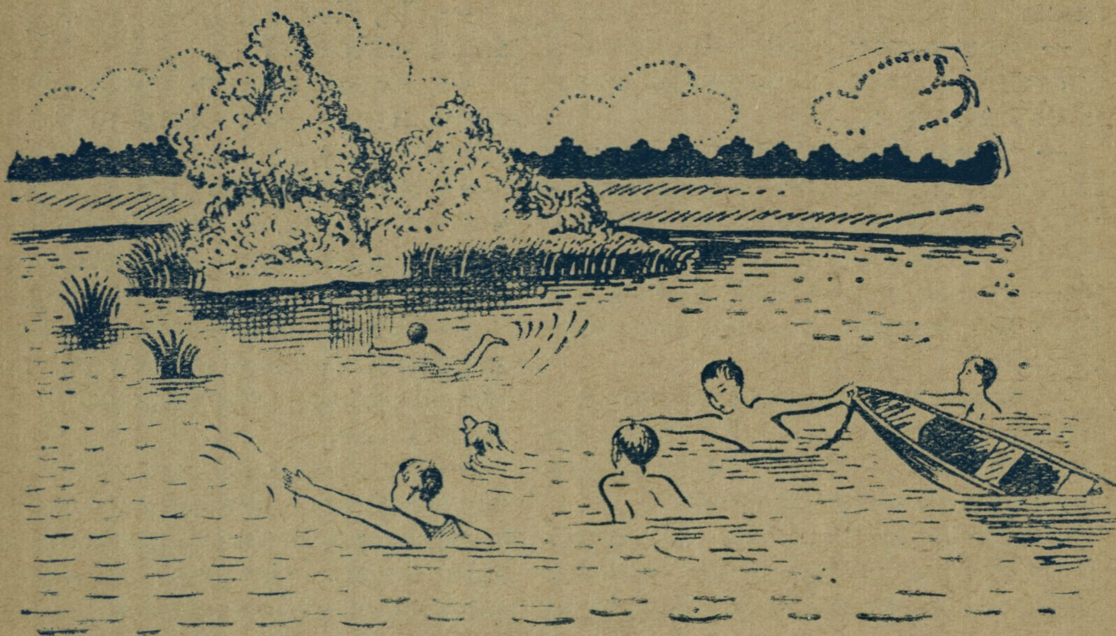
— Мезе тиевсь тяфта? Аньцек коськоняль и вов ведь ни?

— Косонга улема почкодьф? Пшкядсь Колясь и максозень веслатнень Федяти. Мзярда сон варжакстсь, то няевсь щель куване ведсь шавсь бта родникста. Шарфтк островкять шири, веньчсь лазф,—макссь Колясь команда, а сонць кун-

дазень кафцьке вёслаунень и кармасть панема. Веньчсь мольсь, но няевсь, кода озась алу, островкять малас пачкодемс, кармасть няевома аньцек крайнянза. Лия ашель мезе тиемс. Кода комотемс ведти и нюкссезь тусь кальнятьнень йоткова и мес бди курокста увазевсть.

— Лешь!—Лешь!—тернезе Федясь, но Лешсь изь са, аньцек налхкфтозе пулонянц и ванць вяри.

— Сон тага мезевок мусь,—



уемс оставкяти. Федясь сявозе веньчть пикськанц, комотсь ведти, Уйсь островкяти, кундась кальнятненди и ускозя веньчть, штоба тяльхце сала вишкста шуди вастти.

— Ну, экипажсь вантф!—Сембе спокойна, йотксонк аш фкявок пели. Лешкяськя цебярьста машты уймз.—Няить, кода мельгат уйсь?—корхтась Федяти Колясь и сотозе веньчть пикськанц кальюрс.

— Няемок тя тревогать, берягть крайста спасательнай экипажсь курок срхкась вастстонза и вишкста уйсь островкять шири, либорьфтезе варманясь синь якстерь флагняснон и няевсь кядень яфиемасна.

Шинять каршеса косьфнезь трусаснон, каричневай теласнон. —Лешкяськя нолсезе эсь понанянц,—пшкядсь Настясь и тусь пинеть мелге. Сон лац няезе, кода ару родниконять велькссa туста кальнять пряса нармоннясь нарвась лефкськат и Лешсь аф токамок синь, ванць лангозост.

Няемок шабатнень, нармоннясь лийкстась, но тага сияк озась аф ичкизьде кальнять пряс. Йомла Челюскинецне варжак стсть алнятьнень лангс и кармасть родниконять ароптома, коста веднясь вяри комотсь бта сиянь. Сон ульсь кельмя.

— Няйсасть, ялгат!—Минь эряфсонк сембе вастса муят козя ши. Вов родниконять ароптоськ, курок кармай работама меленцясь, сяда озай ведсь тя островкясь лиси сяда малав: содасасть кода кондясти тя эшинясь?—убедительнайста корхтась Колясь ялганзонды.

—Да, а сяда пяк кизонь пси шитнень эзда. Бта мороженайда ярхцайхть яжафтыхне,—сембонь лемста отвечась Федясь и кеподезе вяри флагнять.

Вов сась островкяти спасательнай группась. Радостнай шабатне, кода фкя, кизефтезь островстотнень:

— Ну, шумбратада, ялгат!

-- Кевдонга тазатама и нинге сяда тазат карматама улема,—отвечась челюскинецне?.

— Туме, ялгат!—Тя островсь ули минь. Эшинять лангса минь сяфтяма шефства,—корхтась Колясь. Озасть сембе и Юрась яфодезень вёслатнень, конань меле синь тусть уезь берягти. Мельгаст уйсь „Челюскин" веньчсна, коса озаманять лангс озафоль Лешкясь и важнайста ванць инголи.

— Кда кастама оцюста, минь карматама аф тяфтама сурбряшка островкат открывать, а целай островт.—Да вдь ялгат! Колясь аделазе валонц.

— Да!—кода фкя пшкядьсть Колять кизефтеманц каршес.

— Кда кастама, то минь карматама уендема морява, океанга и



аф тяфтама калада веньчса, а стальса бронированнай оцю пароходса. Минь карматама пяшкотькшнема партиять и правительствать инь пяк важнай заданияснон,—маладомок Мокша ляйть омбоце берякозонза Колясь увереннайста аделазе корхтаманц.



В. Волков

Петянь геройствац

Менельть эзга уйсть дуцят,
Кода акша ватат.
Кинять эзга Петя мольсь,
Шамац палы фатакс.
Тяфта школаста сон сай
Тонафнемда меле...
Якшамсь эсонза кундай,
Но идьнясь аф пели.
Фатсесь сонне уле шарфс.
Видя сиянь лешафт...
Фтала поезд вишкста ардсь,
И ки кадомс веши.
Петя ваны: рельсасъ туф
Малость керьжи бокти,
Вармась кундсесь поездть мяштьс,
Лии апак лотксек.
Эста эрек пионерсь,
Кргастонза галстукть
Кэподезе и изь пель,
Тяфтане сигнал няфтсь.
Оржа сельме машинистсь
Няезе сонь знаконц,
Эста курок тормоз тись,
Панчсь гудоконь клапантть.
Вишкста пешкодсь паровозсь,
Петянь малас лоткась:
Сон юватькшнесь коза повсь
Седиц вишкста тотнась.
Мярьгат, ласьки афи сонць,
Корхтамац сонь сиде:
Пассажирскяй поездть сон
Тяфтаня прянц идесь!
Кафта шида меле макссть
Теенза награда.
Петянь коряс эй! иднят
Сембе ровнандада!

1939 г.



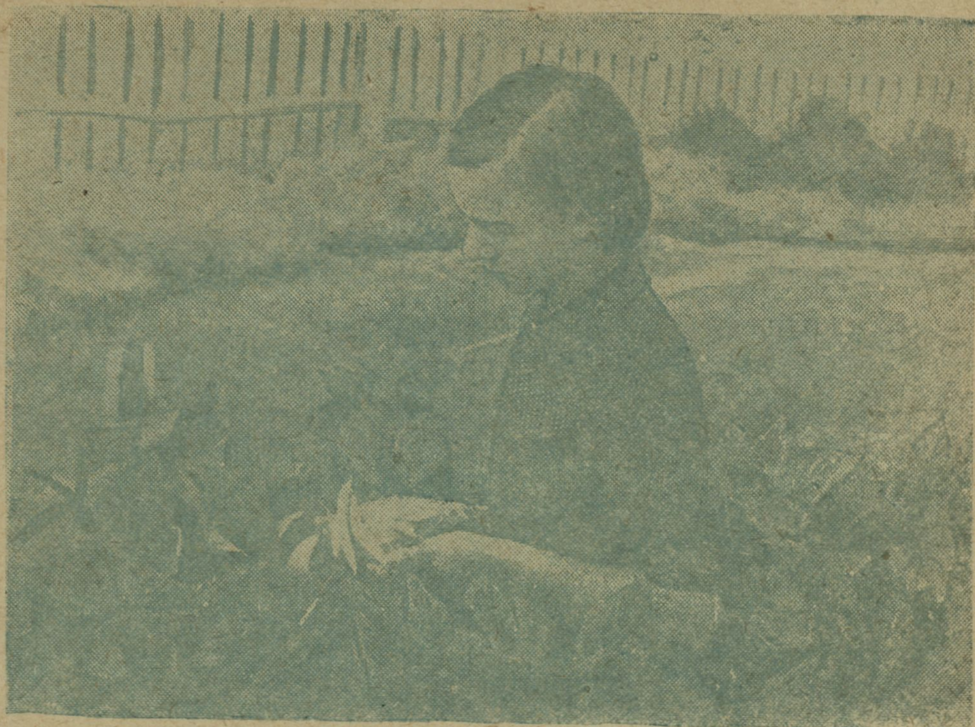
1 АВГУСТА 1939 г.

В МОСКВЕ ОТКРЫВАЕТСЯ

ВСЕСОЮЗНАЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ВЫСТАВКА—

ВСЕНАРОДНЫЙ СМОТР ПОБЕД СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ЗЕМЛЕДЕЛИЯ





Чикина Рая

Опытнай переса

Саранка ляйнять трваса ули полога бугорня, кона алу пандонят ащи шинь стяма шири.

Ваномок ширьде тя бугорнять лангс, васендакиге повихть сельминголет всякай растениянь панчфкат, и невольна арсезеват, мярьгат, тя бугорнять лангоц паннеф всякай краскаса архтф котфонь панкскаса. А мзярда молят сяда малав, то няйви, што марнек бугорнять лангоц керьсеф кафтасятта лама башка йолма делянканява, конатнень лангс касыхть всякай культурань растеният.

Тя, идень Мордовскяй Центральнай техническяй станцият юнай натуралистонь и техникань опытнай перец.

Тейне арам, пионерхненди содафни, што юнай натуралисттне нят стама жа пионерхт и ученикт, конат опытнай агрономонь руководства ала касфнихть всякай культурат.

Вов тяфта тясовок. Тя опытнай переса натуралисттне и техникне, синь тожа пионерхт, и тонафнихть Саранскяйнь различнай школава. И эрь шиня, аньцек аделасазь школьнай занятияснон, обедайхть и сайхть опытнай пери эсь делянкаснон варжама. Синь сашендыхть пцтай эрь шиня, сяс мес кажнай натуралистсь и техникс сьорматкшнесыне сонь мельганза кемокстаф делянкаса касы растениятнень мельгя якамаса эсь наблюдениянзон, и синь инксост канцы персональнай ответственность.

Опытнай переса работай натуралисттнень мяльсна сатомс тяддень кизоня инь оцю урожай и тяконь мархта сатомс Всесюзнай сельско-



Перунков Володя

хозяйственнай выставкаса участвондамань прават, коза мяльсна молемс тяддень кизонь урожайста сявф экспонат мархта.

Башка натуралисттне тяниень пингть якайхть 9—15 сорт культурань мельге. Синь мяльсна содамс, кодама жа сорт культурась максы сяда оцю урожай.

Вов кепотьксонди сявсаськ Ерофеев Колять, конань мельгя кемокстаф 8 сортт пинем и 6 сортт ячмень. Сембе вийнь путозь и оцю мяльса Колясь якай ня культуратнень мельгя. Сон пяк кельксы натуралистонь тевть. И кода няеви, сонь видефонза касыхть пяк цебярьста.

Колясь эсь мельганза кемокстаф культуратненди тяниен пингть йотафни различнай подкормка сянь инкса, штоба сатомс оцю урожай. Сяда башка эряви азомс, што Ерофеев Колясь вяти оцю урожайнь сатомать инкса соцсоревнования Перунков натуралистть мархта. Перунков натуралистсь тяфта жа воспитывает всякай странань 5 сортса ячмень

А Перетякинть мельге кемокстаф 5 сортса ячмень и 2 сортт



снав, конат тяникигя няфнихть цебярь урожайнь результатт.

Вов касы тозерсь. Сон, кода мярьгат, пойма вастонь шяй. Сонь лангозонза ваномок, нльня мялезтка лад. Тя тьозерть мельге якайкс кемокстаф лама натуралистт, конатнень эзда кажнайсь йотафни эсь участканц лангса различнай подкормка

Вов Комратова Клавдиясь. Сон касфни 6 сортонь тозер. Клавдиясь седикс ваймокс якай ня культуратнень мельге и мялец изучить башка кажнайть и содамс кона культурась минь условиясонк сяда келиста можна применять, и кона культурась минь условиясонк максы сядя оцю урожай.

Вов Чикина Женясь. Сон натуралистическяй работать лувондсы инь семебода кельговикс тевкс. Сон тядде сявсь эсь лангозонза обязательства касфтомс 7 сортонь растеният. Тяка пингова инь оцю мяль шарфни „Кудряш" иляназть мельге якамаса. Пцтай эрь шиня якамок тя культурать мельге, Чикина Женясь йорасы содамс, кодама урожай максы минь условиясонк „Кудряш" иляназсь.



Понамарева Дина



Тройцкая Олясь

Опытнай переса тяниень пингть инь интереснайкс лувондовихть од техническяй культуратне

Тройцкая Олясь касфты Соя. Сон жа касфты 7 сортонь модамарьхть. Олять сестрац—Тройцкая Раясь якай оцю мялень шарфтозь кукурузонь и нута культурань мельге.

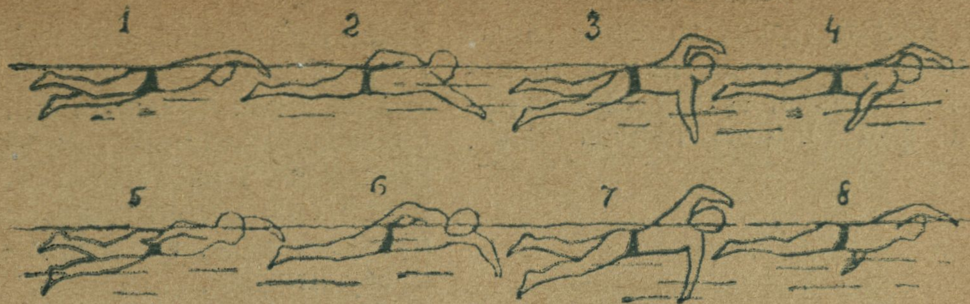
Сембе юнай натуралисттне 1939-це кизонь сёксенда максыхть Всесоюзнай сельско-хозяйственнай выставкань выставочнай комитету заявленият выставкаса участиянь примамать колга. Синь мяльсна,

молемс выставкав 1939-це кизонь урожайста сявф экспонат мархта. Чикина Раясь макссь выставочнай комитету заявление выставкаса участиянь правань вешемать колга. Чикина Раясь якай фасоль культура мельге вов 3-це кизось ни. Сон 1937-це кизоне эсь участкастонза, гектарса лувозь, получась 32 центнерхт, а 1938-це кизоне, аф ваномок засухать и кяльдяв климатическяй условиятнень лангс, получась 32,5 центнерхт гектарста.

Чикина Раясь тяддевок якай фасоль культурань мельге. Сон касфты 6 сортонь фасоль.

Мордовияса шабатненди эряви азомс, што натуралистическяй работась лувондови инь пяк интереснай и завлекательнай работакс. Сяда башка эряви азомс, што тя работась максы пяк оцю лезкс колхоснендивок, социалистическяй паксятнень лангса урожайть касфтоманцты.

ЦДТС-нь юнай натуралистонь лабораториять заведующайц агроном—**Григорьев.**



ТОНАДОМС ПРАВИЛЬНАЙСТА УЕМА

Пионерхнень и школьникнень кизонь досугсост эшелякшнемась занци инь оцю васта. Пионерхне и школьникне аньцек кенерихть сргоземс кизонь нюрьхкяня вень танцти удомаста и ялгань келеса туйхть ляй лангу.

Комотемок ару и свежай ведти, синь срадыхть ляйть келес уема, кие кода машты. Тоса пуромихть марс и ушедыхть коллективна налхксема: валондыхть фкя-фкянь лангс ведьса, нолдайхть пря ведьалу и ваныхть кие сяда ламос кирьди ведть ала, али брызгазь кеподихть вяри волнат, конатнень лангс шить лучензон эзда тиевихть атяменгт.

Сембе тя пяк цебярь. И сядонга цебярь кармай улема, кда пионерхне и школьникне кармайхть тонафнема правильнайста уема. Тяконь йоткова, эряви азомс, што уемань оцю техникафтома тяни аш кода сатомс рекорднай результатт и аш кода арамс якстерь армиянь цебярь боецокс.

Уемань искусстваса арьсеф лама стильда. Сембе синь станя али лиякс пяшкотькшнесазь азф проблематнень. Но инь вишкста уемань стилькс лувондови Кроль—стилься, конань вельде ладяфт вишкста уемас коря мировой сембе рекорттне.

Американецне йотай столетияста тонадозь тя стильть, няймок полезнай ширенц, синь усовершенствондазь сонь и тяни Кроль стильсь кармась йотафневома эряфс сембе вастова. Кроль стильть вельде уендихть и 25 тьожянь метрань кувалмос и 50 тьожятть метрань кувалмос. Кроль стильса уемста можна вишкоптемс скорость 6,5 километрас частти.

Шабатне, конат маштыхть примитивнай способса уема, тейст пяк курокста можна тонадомс Кроль стильть, аньцек тянди лацкас нежедемс и шарфтомс сатомшка мяль. Тя тевсь эряви мольфтемс аф сразу, а постепенна.

Кроль стильса уемста пилькне эрьхнемс станя, штоба фкя-фкянь эзда дяльхть келемкшне 30 сантиметрада ламонь келеса, кочкеретне аф эрявихть лифнемс пяк лангу.

Кроль стильса уемста кяттне налхкихть инь оцю роль, ибо кяттне уити ащихть главнай двигательнай вийкс. Кяттне уемста фкя-фкянь мельге тиендихть гребокт. Сурхне уемста прдавихть пякстофста ряцок, кода мярьгат, тиевихть карьхкянякс и нолявихть лафтуда инголи ведти, коза синь сатыхть.

Эста мзярда пилькне и кяттне тонадсазь тактна эрьхнемать, эста можна кярьмодемс правильнайста ваймонь таргсема тонафнемати. Кроль стильса уемста шамась дол-

жен молемс сельме ширьхке видева ведьса, и мэярда кяттне тиихть тифтень гребок, эста шамась шарфтови фкя кодама нибудь боку,









и кургса эряви тиемс кувакаста ваймонь таргама.

Кроль стильть сембе правиланзон тонадомок, пяк оцю мяль эряви шарфтомс ляй берякста, али трамплинста комотемать шири. Аф правильнайста комотемста можна синдемс казф, али позвоночнай столбть. Тянь инкса и ведти комотемась эряви тиемс станя, кода няфтьф 4-це № рисункаса.

Тонадомок Кроль стильть уликс правиланзон,эшелямста можна йотафнемс фсякай налхксемат и уемась максы оцю развития кода пильгонь мускулатненди, а станя жа и кядень мускулатненди.

Уема правильнайста маштомась ащи аф аньцек эшляма пингонь развлечениякс, а сон кирни оцю обороннай значениевок.

Сяфтяма кепотьксонди тяфтама факт. Хасан озерать ваксса событиятнень лятфтамок, стякшни яркай картина. Минь доблестнай Дальневосточниконь целай частть полнай походнай снаряженияса уендезь мекевасу озерать сянь инкса, штоба громиндамс пяляс пине самурайхнень. Связисттне уйсть телефоннай проволоконь киренкс мархта, снайперхне—винтовка и граната мархта, санитархне уезь йотафнезь эсь лангсост ранендафнень тылу.

Замечательнай кепотькс няфтсь ГТО-нь 2-це ступенень значкистсь, пограничник Медведев ялгась, тяни сон награжденнай Ленинонь орденца. Японскяй захватчикне кружазь Медведев ялгать шяйхнень потмос, сон гранатаса сязезе окружениять, ранендафста пачкодсь берякти и комотсь ведти. Медведевть лангс кармасть ляцендема пулеметса. Медведевсь изь эводь. Сон уйсь пяк вишкста, тоса тусь ведь алга уема. 20 метрань кувалмоса уемода мелелиссь лангу и танга кяшсь ведьалу и уйсь мянь эсь частезонза.

Вов няйсасть шабат маштозь уемась кодама оцю значения кирни оборонная тевса.

Тянь инкса эряви лацкас тонафнемс уема сянь коряс, штоба эрявикс минутаста максомс кеме отпор вракненди и ведьса, и воздухса и сушса.



Я. Пинясов.

СЕМБЕ МАЗИ

Тундась пиже
Майканц шазе,
Тага инжикс
Тейнек сась.
И лугатькя наряжазе,—
Бта панчфонь
Пизем прась.
Молят саду,
Садскя панжи,
Сембе мази—
Эряфсь—рай.
Ванат мешськя
Медня канды,
Танцти медня
Сон прдай.

А минь мольхтям
Курок тага
Лагерсь, пиже
Панттнень пряс.
Кстынят вештям
Лугать ланга,
Тейнек кенярди
Вирьнясь.
А мзярда
Лисихть тяшттне
Пуроптама
Сембе марс.
Радостсь кяли
Одонь мяштти—
Няйви пиндолдозь
Тол марсь.




1. ПУШКА


2. ЗВЕЗДА


3. ЭШИ


4. АРТИЛЛЕРИЯ


5 ПУЛЕМЕТН. ГНЕЗДО


6. КОЛБАСА


7. РАК


8 ТРВАС


9 АЭРОПЛАН


10 СЁРМА

НАЛХКСЕДА ГОРОДОКСА

Шабатне пяк кельксазь городокса налхксемаснон. Тя налхксемась пяк цебярь. Сон развивает глазомерцень, меткостть и вийть. Аф стак городокса цебярьста налхкихне отличнайста йорясазь ручной гранаттнень и пяк меткайста ляцендихть винтовкаса.

Городокса налхкомаса соревновандайхненди физкультурань Всесоюзнай комитетсь утвердил 10 фигурат. Сембе ня фигуратне тяса няфтьфт.

Вярьде сявомок алу молемс порядкань номерс коря эрявихть стяфнемс налхкомста.

Кемонце фигурась „сьорма“, кона ляцендеви целай концта. Васендакиге эряви ляцемс сьормань “печатсь“. Лиякс мярьгомс ляцемс кунчкаса ащи городоксь сянь коряс, штоба аф токамс лия городок.

Организовандада эсь отрядсонт городошниконь командат. Йотафнеда городокса налхкомань соревнованият школатнень, отрядтнень и звенатнень мархта

Партниха нармонть колга

Тя нармонць аф аньцек стай: сон станя жа сонць сюретьке тонгсы. Аш сонь аф салмоксоц, аф швейнай машинац, аш сонь васеньпееленза. Сембе сонь инструментонза—нярец и лапканза. Варжакстт рисункать лангс и тон шарьхкодьсак, мезе тии нармоннесь. Сон шуфтть пряса кочкай кафта таза лопат и петьфтасыне



синь крайснон. Пялендн няренц мархта варянят, а тоса таркси сюрет. Тя сюреть пяльнесы сонць пушинкаста, сязентьф понаста. Стаф лопатнень эзда тиеви, кода мярьгат, кагодонь фунтик. Тя кизонь помещенияц. А потмоти партнихась тии пухста и понаста ляпе и пяк прочнай пизоня.

Партниха нармонць эряй Индияса. Тейнза станяк и мяргихть партниха, а кувака пулонц инкса—кувака пула партниха.

Пизоня сельгста.

Пизьгатать (ласточка) тон содасак, сонь пизонц тожа содасак. А можна ли ярхцамс пизьгатань пизода? Оказывается, ярхцсихть. Минь пизьгатаньконь пизоц модань, шарьхкодеви, што аф сивсак.

Индийскяй океанца, Зондскяй острофнень эса эряй салангана пизьгатась. Сон тии пиза сельгстонза. Саланганать сельгоц клейкай и густа, кона клеяй клейда цебярста. Нармоннесь якафцы нярьнянц скалать эзга и ноляй сельгонц. Таргави педи полоска, а тоса кельми; тиеви сельгонь валик. Нармоннесь якафцы нерьнянц валикть ланга—валиксь касы и касы. Вов тяфта касы и пизонясь. Ков сяда топоцта-эряй саланганась, тов сонь сяда лама сельгтонза, тов сяда курокста сон тии пизоня.

Вов тяфтама пизода, конат сельгонь, и ярхцсихть.



Школьнай акробатическяй кружокненди лезксонди (13—15 кизостоннетненди)

Партернай акробатикась минь павазу од ломаненьконди арси инь кельговиксонди. Сон спортонь стама вид, кона аф веши лама затрудненият, но кона максы лама эластичность, тиенди смел ши, равновесия и лия положительнай качестват.

Партернай акробатикань кружокса может улемс 3 ломаньцта сявомок 20 ломаньц молемс. Кружоксь явондови группава, коза сувсихть 2—5 ломатть. Группать ули кода касфтомс ваномок сянь лангс, кодама пирамида сон кармай тиендема.

Алува минь няфттяма пирамидат, конатнень ули кода тиемс 2—5 ломаненди.

Партернай акробатикань форманди эрявихть трусикт, кочкяряфтома тапочкат и шапочка, а штоба афольхть ливоськада кяттне, мярьгондеви нарнемс синь магнизияса.

Партернай акробатикань йотафтомс пренадлежностенди обезательна эряви ацамс алу коверхт, конат должетт улемс чистайхть.

Аф эряви тиендемс акробатическяй номерхт пулю помещенияса, тоса коса температурась 14 градусда кржа и 16 градуста лама лямбе.

1-це пирамидась. (Тийсазь 3 ломатть).

Васенцесь мады кунтф, мянцыне каленаста пильгонзон. Омбоцесь копоренц лангс нежеди васенцеть каленанзон лангс, а пильгонзон—васенцеть лафтус. Колмоцесь кундамок омбоцеть кяднзонды максы толчок и тии стойка синь лангсост.



2-це пирамидась (Ащи 3 ломаньцта).

Кунтф матфста васенцесь кеподьсыне пильгонзон, омбоцесь копоренц нежетьсы васенцеть пильгонзонды. Колмоцесь матфть пря ширеда кундасыне нежетьфть кядензон и тии синь лангсост стойка.



3-це пирамидась. (Тийсазь колмонест).

Мадомок кунтф, кафттне токафтсазь пряснон, кядьснон кундасазь фкя-фкянь мархта. Пильгснон кеподьсазь вяри и токафтсазь марс, конатнень лангс фкя ширеста тии стойка колмоцесь.



4-це пирамидась. (Колма ломаненди).

Карань-каршек 2 ащихне кеподьсазь (фкясь види, омбоцесь кержи) кядьснон. Мекольцесь кеподьф кяттнень лангс комотезь тии стойка.



5-це пирамидась. (Тийсазь 4 ломатть).

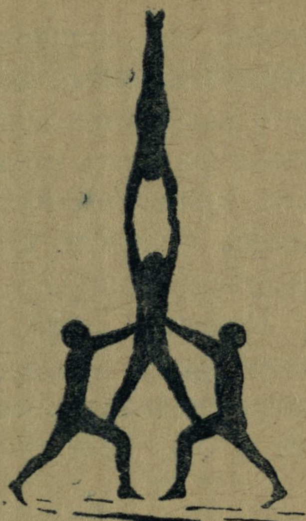
Васенцесь тии полуприсяд и сявсы омбоцеть каркста, конац стяй васенцеть каленанзон лангс сянь ингса, штоба фигурась улель сяда устойчивай. Колмоцесь копорь пяльде стяй калена лангстоть алу и кядензон нежетьсыне омбоцеть лапатканзонды. Нилецесь стяй васенцеть каленанзон лангс, кундасыне омбоцеть кядензон и шатяй сонь лафтувозонза. А сяда меле тии стойка.



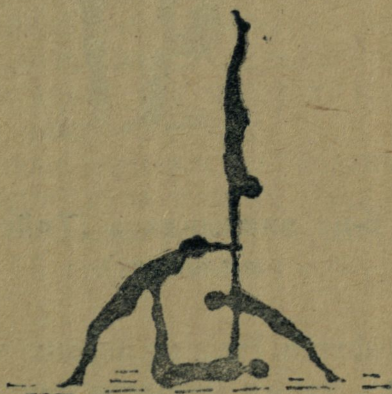
6-це пирамидась (Тийсазь ниленест).

Кафттне стяйхть карань каршек, фкясь кяржи пильгонц лангса омоцесь види пильгонц лангса тиихть выпад. Колмоцесь, лафтузост нежедезь, стяй каленаснон лангс. Нилецесь стяй васенце кафттнень каленаснон лангс. Кундай колмоцеть

кядьс. Шятяй сонь лафтузонза, сяда меле тии стойка.



7-це пирамидась. (4 ломаненди.) Фкясь мады и пильгонзон кеподьсыне вяри. Омбоцесь копоренц нежедьсы васенцеть кядензон лангс и сонцень кядензон кепотьсыне вяри. Колмоцесь мады васенцеть пильгонзон лангс и макссыне кядензон омбоцети. (Тяфта тийхть устойчивай положения). Мекольцесь тии стойка васенцеть и омбоцеть кядьснон лангс.



8-це пирамидась. (Тийсазь 5 ломатть).

Мадомок копоренц лангс, фкясь кеподсыне пильгонзон и кядензон вяри. Омбоцесь копорьсонза нежеди алудоть кядензон лангс, кеподьсыне кядензон вяри. Колмоцесь мады кунтф васенцеть пильгонзон и омбоцеть кядензон лангс, и, кода



васенцесь „кеподьсыне пильгонзон-кядензон вяри. Ляды кафттне тиихть стойкат: фкясь колмоцеть пильгонзон лангс,омбоцесь кядензон лангс. Ня пирамидатнень тиемс ломанень лувкссь ули кода касфтомс, сянь коряс мзяра эряви пирамидати ломаньда.

Купер.




Якстерь галстук